

Paritair Comité 111 voor de arbeiders van de metaal-, machine- en elektrische bouw

Commission paritaire 111 pour les ouvriers des constructions métallique, mécanique et électrique

**COLLECTIEVE
ARBEIDSOVEREENKOMST VAN 21 MEI
2001 TOT WIJZIGING VAN DE
COLLECTIEVE
ARBEIDSOVEREENKOMST VAN 16 JUNI
1997 BETREFFENDE DE
BEROEPSLOOPBAANONDERBREKING
BIJ GEBOORTE OF ADOPTIE**

**CONVENTION COLLECTIVE DE TRAVAIL
DU 21 MAI 2001 MODIFIANT LA
CONVENTION COLLECTIVE DE TRAVAIL
DU 16 JUIN 1997 CONCERNANT
L'INTERRUPTION DE CARRIERE
PROFESSIONNELLE EN CAS DE
NAISSANCE OU D'ADOPTION**

In uitvoering van het nationaal akkoord van 23 april 2001 en meer bepaald van het artikel 10.3, wordt onderstaande collectieve arbeidsovereenkomst afgesloten.

La convention collective de travail mentionnée ci-dessous est conclue en exécution de l'accord national du 23 avril 2001 et plus particulièrement de l'article 10.3.

Artikel 1.

Onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, werklieden en werksters van de ondernemingen welke onder het Paritair Comité van de metaal-, machine- en elektrische bouw ressorteren.

Article 1.

Cette convention collective de travail est d'application aux employeurs, ouvriers et ouvrières des entreprises relevant de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique.

Artikel 2.

Het artikel 11 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 1997 betreffende de beroepsloopbaanonderbreking in geval van geboorte of adoptie, geregistreerd op 19 september 1997 onder het nummer 45.243/CO/111, wordt met ingang van 1 januari 2002 opgeheven.

Article 2.

L'article 11 de la convention collective de travail du 16 juin 1997 concernant l'interruption de carrière professionnelle en cas de naissance ou d'adoption, enregistré le 19 septembre 1997 sous le numéro 45 243/CO/111, est supprimé à partir de 1^{er} janvier 2002.

Artikel 3.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor onbepaalde duur en treedt in werking vanaf 1 januari 2002.

Article 3.

Cette convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée et entre en vigueur le 1^{er} janvier 2002.

Ze kan worden opgezegd met een opzegging van drie maanden betekend bij een ter post aangetekend schrijven gericht aan de Voorzitter van het Paritair Comité voor de metaal-, machine en elektrische bouw.

Elle peut être dénoncée moyennant un préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée au Président de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique.